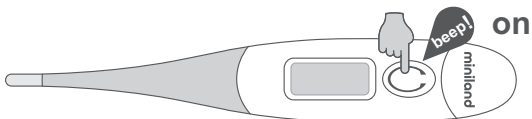


# miniland thermoflexi

1



2

Parpadeo (°C) = comenzar  
 Flashing (°C) = ready  
 Piscando (°C) = comenzar  
 Clignotant (°C) = Commencer  
 Blinken (°C) = Beginnen  
 Lampeggiante (°C) = Iniziare  
 Migający (°C) = Rozpocząć  
 мигание (°C) = старт



3

Opciones de medición · measurement options · opções de medição · options de mesure  
 meßoptionen · opzioni di misura · opcje pomiaru · измерения варианты

3A



Oral · Orale  
 W ustach  
 Оральный

- Cubrir con funda. Introducir. Mantener boca cerrada.
- Cover with cover. Introduce. Keep mouth closed.
- Cubra com tampa. Introduzir. Manter a boca fechada.
- Couvrir avec le couvercle. Présenter. Gardez la bouche fermée.
- Deckel mit Deckel. Vorstellen. Halten Sie den Mund geschlossen.
- Coprire con coperchio. Introdurre. Tenere la bocca chiusa.
- Przykryć pokrywą. Przedstawić. Trzymaj usta zamknięte.
- Накройте крышкой. Вводить. Держите рот закрытым.

3B



Axilar · Axillary · Axillaire  
 Axillar · Ascellare  
 W pachy · Аксиллярный

- Limpiar axila con toalla seca. Colocar.
- Clean the armpit with dry towel. Place.
- Limpe a axila com uma toalha seca. Lugar.
- Nettoyez l'aisselle avec une serviette sèche. Place.
- Reinigen Sie die Achselhöhle mit einem trockenen Handtuch. Platz.
- Pulire l'ascella con un asciugamano asciutto. Posto.
- Oczyszczyć pachę suchym ręcznikiem. Miejsce.
- Очистите подмышку с сухим полотенцем. Место.

3C

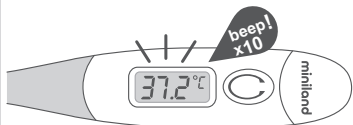


Rectal · Rectale  
 Rektal · Rettale  
 W odbycie · Ректальное

- Cubrir con funda. Lubricar. Introducir menos de 1.3 cm.
- Cover with cover. Lubricate. Enter less than 1.3 cm.
- Cubra com tampa. Lubrificar. Digite inferior a 1.3 cm.
- Couvrir avec le couvercle. Lubrifier. Entrez moins de 1.3 cm.
- Deckel mit Deckel. Schmieren. Eingeben weniger als 1.3 cm.
- Coprire con coperchio. Lubrificare. Inserisci meno di 1.3 cm.
- Przykryć pokrywą. Smarować. Wprowadź mniej niż 1.3 cm.
- Накройте крышкой. Смазывайте. Введите менее 1.3 см.

4

Espera hasta que se emita la señal sonora  
 Wait until the beep sounds  
 Espere até que o bipe soe  
 Attendez que le bip retentisse  
 Warten Sie, bis der Piepton ertönt  
 Attendere finché non viene emesso il segnale acustico  
 Zaczekaj, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy  
 Подождите, пока не раздастся звуковой сигнал



5

Para una temperatura más precisa espere entre 3 y 10 minutos  
 For a more accurate temperature wait between 3 and 10 minutes  
 Para uma temperatura mais preciso esperar entre 3 e 10 minutos  
 Pour une température plus précise attendre entre 3 et 10 minutes  
 Für eine mehr genaue Temperatur warten zwischen 3 und 10 Minuten  
 Per una più accurata della temperatura aspettare tra 3 e 10 minuti  
 Dla dokładniejszego temperaturze, czekać od 3 do 10 minut  
 Для получения более точной температуры подождите от 3 до 10 минут



6

Interpretación · Interpretation · Interpretação · Interprétation  
 Deutung · Interpretazione · Interpretacja · интерпретация



Temperatura de referencia · Reference temperature  
 Temperatura de referencia · Température de référence  
 Referenztemperatur · Temperatura di riferimento  
 Temperatura odniesienia · Эталонная температура



+1°C



+0.5°C ~ +1°C

6A

Sano | Gesund  
 Healthy | Sano  
 Saudável | Zdrowy  
 En bonne santé | Здоровый

35 °C ~ 37.8 °C

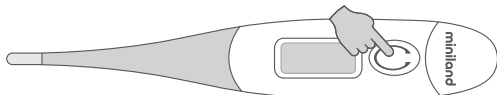
beep!  
 beep! beep!  
 10s

6B

Fiebre | Fieber  
 Fever | Febbre  
 Febre | Gorączka  
 Fièvre | Лихорадка

▲ 37.8 °C

7



off

8

Para tomar una nueva medida, espere 3 minutos · To take a new measure, wait 3 minutes  
 Para tirar uma nova medida, aguarde 3 minutos · Pour prendre une nouvelle mesure, attendre 3 minutes  
 Um eine neue Maßnahme zu ergreifen, 3 Minuten warten · Per scattare una nuova misura, attendere 3 minuti  
 Aby wziąć nowy środek, odczekać 3 minuty · Для того, чтобы принять новую меру, подождать 3 минуты